

方

言

方言十三卷

四部叢刊經部

上海涵芬樓借江安
傅氏雙鑑樓藏宋刊
本景印元書板心高
營造尺六寸二分寬
四寸四分

方言序



郭璞

蓋聞方言之作出乎輶軒之使所以巡遊萬國采覽異言車軌之所交人迹之所蹈靡不畢載以爲奏籍周秦之季其業隳廢莫有存者暨乎揚生沉淡其志歷載構綴乃就斯文是以三五之篇著而獨鑒之功顯故可不出戶庭而坐照四表不勞疇咨而物來能名考

九服之逸言標六代之絕語類離詞之指韻
明乖途而同致辨章風謠而區分曲通萬殊
而不雜真洽見之奇書不刊之碩記也余少
玩雅訓旁味方言復爲之解觸事廣之演其
未及摘其謬漏庶以燕石之瑜補琬琰之瑕
俾後之瞻涉者可以廣寤多聞爾

楊弘孝氏

陰曆

年

西漢氏古書之全者如鹽鐵論楊子雲方
言其存蓋無幾鹽鐵論前輩每恨其文章
不稱漢氏唯方言之書最奇古孟傳頃聞
之曾文清公嘗以三詩答呂治先有云傷
心昨夜杯中物不對王郎對影斟紫微呂
居仁次韻云書來肯附銅魚使記我今年
病不斟自注云出子雲方言今所在鏤板
輒誤作病不禁此書世所有而無與是正

知好之者少也山谷詩云追隨富貴勞牽
尾乃用太元經語紹興初胡少汲洪玉父
李文若諸人校黃詩刊本乃誤作榮牽尾
自此他本遂承誤鬱蒼蒼三字文人多愛
之亦或鮮記其出於太元大抵子雲精於
小學且多見先秦古書故方言多識奇字
太元多有奇語然其用之亦各有宜子雲
諸賦多古字至法言劇秦所用則無幾古

人文章蓋莫不然西漢一書唯相如子雲
等諸賦韓退之文唯曹成王碑柳子厚自
騷詞晉問等他皆不用古字

本朝歐文忠王荆公蘇長公曾南豐諸宗
工文章照映今古亦不多用古字得非以
謂古文奇字聲形之學雖在所當講而文
律之妙則不專在是若有意用之或返累
正氣也耶學者要知所以用之當其可則

盡善耳今方言自閩本外不多見每惜其
未廣予來官尋陽有以大字本見示者因
刊置郡齋而附以所聞一二蓋惜前輩之
言久或不傳也慶元庚申仲春甲子會
稽李孟傳書

漢儒訓詁之學惟謹而楊子雲尤爲洽
聞蓋一物不知君子所耻博學詳說將
以反約允其辨名物析度數研精覃思

毫釐必計下而五方之音殊俗之語莫不
推尋其故而旁通其義非徒猥瑣拘泥而
爲是弗憚煩也世之學者忽近而慕遠捨
實而徇名高談性命過自賢聖視訓詁諸
書往往束之高閣蓋亦思夫周官太平之
典其道甚大百物不廢雖醫卜方技纖悉
畢載聖門學詩不獨取其可興可觀可群
可怨而鳥獸草木之名亦貴多識本末精

粗並行而不相悖故漢儒尊經重古純慤
有守之風類非後人所能企及子雲博極
群書於小學奇字無不通且遠採諸國以
爲方言誠足備爾雅之遺闕平時所以用
力於此深矣世知好之者蓋鮮

前太守尚書郎李公一日語餘苦無善
本質偶得諸相識字畫落落可觀因以
告而鋟之木輒併附管見云慶元庚申重午

日東陽朱質書

輶軒使者絕代語釋別國方言第一

黨曉哲知也楚謂之黨

黨朗也解寤貞

或曰曉齊宋

之間謂之哲

虔僂慧也

謂慧了音翽

秦謂之謾

言謾訑音詭大和反謾莫錢又

亡山反

晉謂之𧈧

音悝或莫佳反

宋楚之間謂之僥

言便

僥也

楚或謂之𧈧

他和反亦今通語

自關而東趙魏之

間謂之黠或謂之鬼

言鬼眈也

娥嬪

音盈

好也秦曰娥

言娥也

宋魏之間謂之嬪

言嬾也

秦晉之間凡好而輕者謂之娥自關而

東河濟之間謂之媼

今關西人亦呼好為媼莫交反

或謂之

姁

言姁潔也音姁

趙魏燕代之間曰姁

昌朱反音姁亦四方通語

或曰姁

言姁容也音蜂

自關而西秦晉之故都曰姁

秦舊都今扶風雍丘也晉舊都今太原晉陽縣也其俗通呼好為姁五千反姁一作姁

好其通語也

烈姁餘也

謂烈餘也五割反

陳鄭之間曰姁晉衛之

間曰烈秦晉之間曰隸

音謚傳曰夏隸是屏或曰烈

台胎陶鞠養也

台猶頤也音怡

晉衛燕魏曰台陳楚

韓鄭之間曰鞠秦或曰陶汝潁梁宋之間曰

胎或曰艾

爾雅云艾養也

撫

亡輔反

掩

音淹

憐牟愛也韓鄭曰撫晉衛曰掩

掩憐多意氣也

汝潁之間曰憐宋魯之間曰牟或曰

憐憐通語也

凌撫矜悼憐哀也

凌亦憐耳音陵

齊魯之間曰矜陳

楚之間曰悼趙魏燕代之間曰凌自楚之北

郊曰慙秦晉之間或曰矜或曰悼

咍

反香遠

唏

反虛几

杓

音的一音杓

怛痛也凡哀泣而

不止曰咍哀而不泣曰唏於方則楚言哀曰

唏燕之外鄙

鄙邊邑名

朝鮮洌水之間

朝鮮今樂浪郡是也

洌水在遼東音烈

少兒泣而不止曰咍

少兒猶言小兒

自關

而西秦晉之間凡大人少兒泣而不止謂之

嗥

反丘尚

哭極音絕亦謂之嗥平原謂唏極無

聲謂之嗥琅

琅音亮今關西語亦然

楚謂之噉吽

吽音